

Iniciantes

4A

Nº de palavras: 109

Cumprimentos simples

1 1-16 Leia a saudação.



こんにちは。
[ko ni ni chi wa]

Ler hiragana

2 1-18 Leia a palavra e escreva o hiragana.



[ka sa]

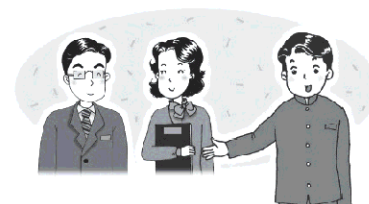
3A

Nº de palavras: 132

Autoapresentação simples e apresentação de familiares

1 1-20 Leia as frases e marque um "✓" no □.

かぞく を しょうかいします。
[ka zo ku] [sho kai shi masu]

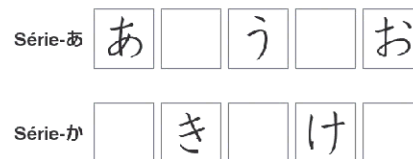


ちちは かいしゃいんです。
ははは せんせいです。

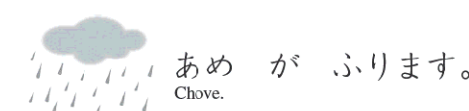
Apresento a (minha) família.
Meu pai é funcionário de uma empresa.
Minha mãe é professora.

Escrever hiragana

2 Complete o quadro de hiragana.



Escrever frases simples usando 2 a 3 palavras



2A

Nº de palavras: 162

Compreender frases simples do cotidiano

1 1-17 Leia o texto.

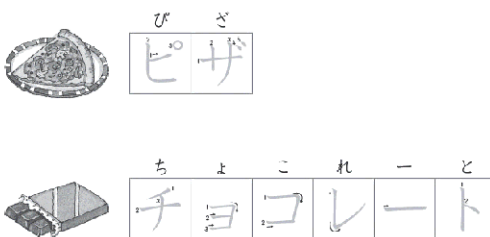
タクシーで デパートへ いきます。
デパートは えきの となりに
あります。
おおきい デパートです。

Vamos à loja de departamentos de táxi.
A loja de departamentos fica ao lado da estação.
É uma loja de departamentos grande.



Ler e escrever katakana

2 1-3 Leia as palavras e escreva.



Nível básico 1

A

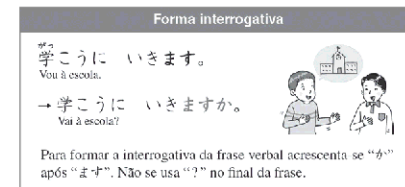
Nº de palavras: 165
Nº de kanji: 58

Início do estudo do kanji!



Fazer perguntas simples

2 Leia a explicação e escreva o kanji.



Usar frases simples na forma negativa

1 1-20 Leia o texto e escreva as palavras em japonês.

この もんだいは かんたんです。
その もんだいは かんたんでは ありません。
とても わずかいです。

B

Nº de palavras: 288
Nº de kanji: 63

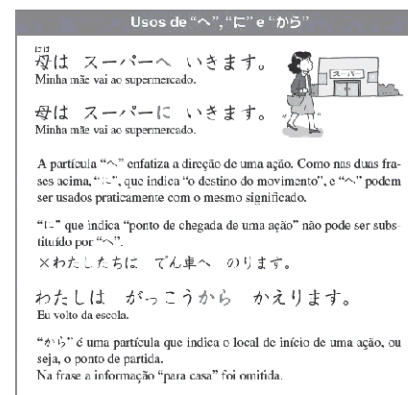
Usar expressões relacionadas a tempo, lugar, preço e quantidade

1 1-12 Leia o texto e escreva as palavras em japonês.

先週の 土曜日に おおきに 行きました。
Fui a Osaka na terça-feira da semana passada.
土曜日は 七時四十分 家を でした。
Sai de casa às sete horas e quarenta minutos.
しんかん線で 二時かんはん かりました。
Levei duas horas e meia de trem-bala.

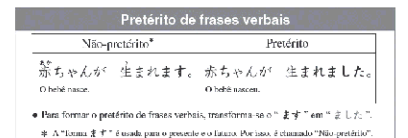
Compreender um pouco o uso de partículas

2 Leia a explicação e escreva o kanji.



Expressar assuntos no pretérito

2 Leia a explicação e escreva o kanji.



Fazer compras em lojas

1 1-16 Leia o texto e escreva as palavras em japonês.

A. 七十五円の きゅうりを 三本 ください。
Dê-me 3 pequenos de 75 ienes.
それと、百円の トマトを 六こ ください。
Além disso, dê-me 6 tomates de 100 ienes.

C

Nº de palavras: 232
Nº de kanji: 64

Utilização ampla de partículas

1 1-16 Siga o exemplo: inclua a partícula e leia.

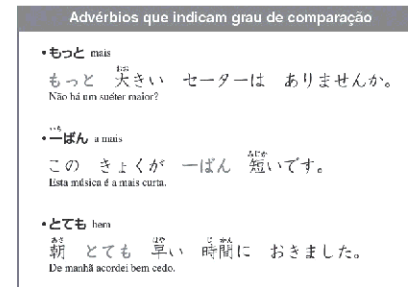
木村さんは カレーが すきです。
→ 木村さんは カレーが すきです。

田村さんは ラーメンが すきです。→
Yamamura-san ga ramen ga suki desu.

母は たまねぎが 好きです。
→ 母は たまねぎが 好きです。
Minha mãe não gosta tanto de cebolas.

Comunicação mais variada com uso de advérbios

2 Leia a explicação e escreva o kanji.



Nível básico 2

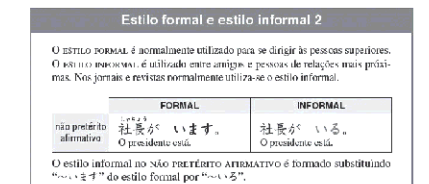
Entender assuntos da sociedade japonesa e expressar de forma simples o seu pensamento

D

Nº de palavras: 235
Nº de kanji: 80

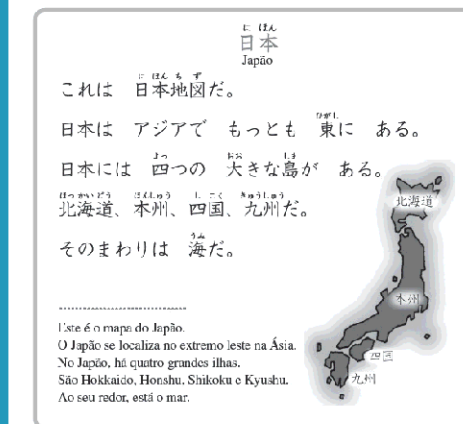
Diferenciar o uso dos 2 estilos (informal e formal)

2 Leia as explicações.



Estudo do japonês escrito usado em jornais e revistas

1 1-27 Leia a história e escreva o kanji.



E

Nº de palavras: 317
Nº de kanji: 82

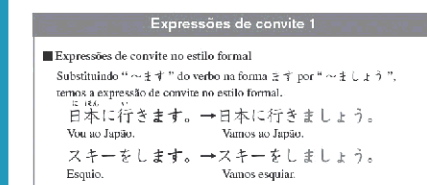
Expressar assuntos variados no pretérito, presente e futuro

1 2-27 Leia o texto e escreva as palavras em japonês.

おさない 弟は体が弱かった。
Quando era muito novo, meu corpo era fraco.
小学生の時には、よく入院をした。
Quando era estudante da escola do ensino fundamental (7ª a 6ª ano), intervia com frequência.
中学生になった時、けん道ぶに入って、
体をきたえた。
Quando me tornei estudante da escola do ensino fundamental (7ª a 9ª ano), entrei no clube de kendo e fortaleci meu corpo.
冬は、何か運動をしている時が、一番楽しい。
Agora, quando estou praticando algum esporte e quando estou me divertindo.

Fazer pedidos e convites

2 Leia as explicações.



F

Nº de palavras: 415
Nº de kanji: 81

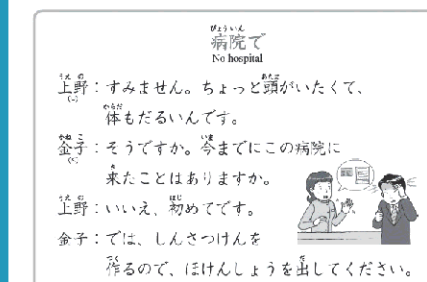
Expressar motivos e causas

2 案を完成させない。

① Como estou com sede, bebo suco.
ので ジュースを飲む。
からのどがかわくから、ジュースを飲む。

Conseguir comunicar-se no hospital

1 1-27 ストーリーを読んで、漢字を書きなさい。



Entender algumas expressões relacionadas com normas e leis

アメリカでは、車は右がわを走らなければならない。
No Estado Unidos, os carros devem correr do lado direito.
しかし、日本では左がわを走らなければならない。
Mas no Japão, os carros correm do lado esquerdo.

Nível intermediário

Usar expressões adequadas à pessoa com quem se fala, em várias situações do dia a dia

G

Nº de palavras: 340
Nº de kanji: 80

Escolher palavras ao se comunicar com terceiros facilitando a comunicação

対人関係②
Respeito pessoas?

■ 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

「うて時計を見せてくれますか。」
"Podem me mostrar os relógios de pulso?"
店の人はいろんな種類のうて時計を出してくれた。
A balcão nos trouxe vários tipos de relógios de pulso.
そして、安い方も説明してくれた。
E também nos explicou o modo de usá-los.

1 例にならって、次の語を書きかえなさい。

Ex. 見せる → 見せて → 見せてくれる
mostrar forma 了 mostrar-te
「くれる」は「あげる」と対して。

H

Nº de palavras: 490
Nº de kanji: 80

Compreender as diferenças de expressões e usá-las adequadamente

■ 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

店のかざが揃っていたらしい。
Parece que a loja da jarra estava aberta.
「家を出る時、店のかざも確認しなかつたのですか。」
"Quando ia sair de casa, não se certifica da loja da jarra?"
「よく確認しました。とても悪いでしたのですか。」
"Me certifiquei direito. É que estava com muita pressa."

1 例にならって、次の語を書きかえなさい。

Ex. 確認しない → 確認しなかつた
não se certificar ele se certifica
確認しなかつたのですか
「(que) não se certifica?»

1 行かない → (何) いかない
não ir (o que) não vai

I

Nº de palavras: 490
Nº de kanji: 80

Estudar conjunções e com isso entender textos longos

1 下から適切な語を選んで、文を完成しなさい。

それに そして だから しかし
Além disso E Por isso Mas

1 Voltei às sete horas. E comi a refeição às oito horas.

七時に帰って来た。_____ 八時にご飯を食べた。

2 Preparei bastante. Por isso repita, sim.

たくさん作ったよ。_____ おかわりしてね。

3 A girafa tem o pescoço comprido. Mas tem o rabo curto.

きりんは首が長い。_____ しっぽは短い。

Entender expressões simples de tratamento

■ 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

昨日、日本語の先生にお会いした。
Ontem, encontrei o professor de japonês.
「先生、かばんをお持ちします。」
"Professor, deixe que eu carregue a sua mala!"
「いいよ。それほど重くないから。」
"Não se preocupe. Não está tão pesada."

1 例にならって、次の語を書きかえなさい。

Ex. 会う → 会います → お会いする
encontrar forma ます
「お+radical do verbo na forma ます+する」 é uma linguagem de modéstia.
Use-se para ações praticadas pelo falante.

1 持つ → 持ちます → 持ちます
carregar forma ます
levar

Usar expressões na voz causativa e passiva

■ 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

お茶を飲んでいると、二階から赤ちゃんの泣き声が聞こえた。
Quando estava bebendo o chá, pude ouvir o choro do bebê vindo do segundo andar.
「あ、赤ちゃんが泣いている。ちょっと見て来て。」
"Ah, o bebê está chorando. Pode ir dar uma olhadinha?"
母は、私を二階の部屋に見に行かせた。
Minha mãe me fez ir vê-lo no quarto do segundo andar.

1 例にならって、次の語を書きかえなさい。

Ex. 行く → 行かない → 行かせる
ir forma ない fazer ir
* forma-se a causativa dos verbos do grupo 1 acrescentando-se "せる" ao radical do verbo na "forma ない".

1 帰る → 帰らない → 帰らせる
voltar forma ない fazer voltar

Usar expressões de respeito características do japonês

■ 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

「すみません。この店の会員になりたいのですか。」
"Cum licença. Gostaria de fazer um cadastro (de sócio) nesta loja."
「はい。では、まずこちらの会員規約をお読みください。」
"Sim. Então, por favor, leia primeiro este contrato de sócio."
そして、申し込み用紙にご住所とお名前をお書きください。
E no formulário de inscrição, por favor, escreva o endereço e o nome.
何か身分証明書をお持ちですか。
Tem algum documento de identidade?

1 例にならって、次の語を書きかえなさい。

Ex. 読む → 読みます → お読みください
ler forma ます leia, por favor (ling. de respeito)

1 許す → 許します → 許します
permitir forma ます permita, por favor (ling. de respeito)

Nível avançado

Através da leitura e análise de textos, passa a conhecer a cultura e o pensamento dos japoneses
Ler em japonês obras literárias que os japoneses em geral conhecem

1-1 次の文章を読み、後の問題に答えなさい。

ふたり しょうごんさま やしき まえ かわ はし わた
二人が將軍様の屋敷の前の川にかかった橋を渡ろうとすると、
一枚の看板が出ていました。そこには「このはしをわたっては
いけません」と書いてあります。
和さんは看板を読んで困ってしまいました。
「昨夜から今朝にかけて大雨が降ったので橋が壊れたに相違ない。
直してからでないと、橋は渡れないぞ。」

● 相違ない certamente, sem dúvida

Quando os dois estavam prestes a atravessar a ponte sobre o rio em frente à mansão do general, havia uma placa. Af estava escrito: "このはしをわたってはいけません"
Ao ler a placa, o bonzo ficou sem saber o que fazer.
"Deve ser porque choveu muito de ontem à noite para hoje cedo, e certamente a ponte deve ter quebrado. Não poderemos atravessar até que consertem a ponte."

J

Ler várias obras literárias e textos explicativos

K

Resumir o conteúdo de textos longos

L

Ler e compreender textos longos e transmitir o conteúdo a outra pessoa

2 次の文章を読み、下線部の読みをひらがなで書きなさい。

日本では、料理の①種類を「和・洋・中」の三つに②分類することがある。「和」は日本料理を、「洋」は西洋料理を、「中」は中国料理を表す。和食、洋食、中華とも言う。一方、韓国料理やメキシコ料理、またタイやベトナムなど③東南アジアの料理は「和・洋・中」の分類に④収まらない。それらはひとまとめにして「エスニック料理」と呼ばれる。

1 _____ 2 _____
3 _____ 4 _____

3 「エスニック料理」とは何の名前ですか。

和食、洋食、中華の分類に _____、韓国やメキシコ、東南アジアなどの料理を _____ にして呼ぶ名前です。